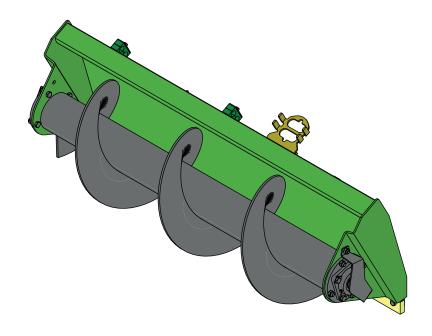
Svenska

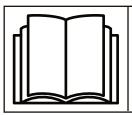


Bruksanvisning för arbetsredskap



Foderskruv

Produktnummer A21506

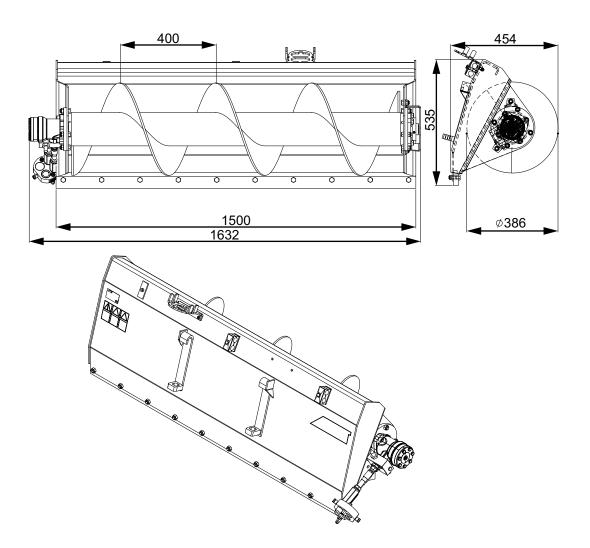


Läs bruksanvisningen noga innan redskapet tas i bruk och följ alla anvisningar.

Spara anvisningen för senare behov.



Ylötie I 33470 YLÖJÄRVI FINLAND Tel. +358 3 347 8800 Fax +358 3 348 5511



INNEHÅLL

I. FÖRO	RD	4
Varni	ngssymboler i denna handbok	5
2. AVSE	TT ANVÄNDNINGSÄNDAMÅL	6
3. SÄKE	RHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING AV FODERSKRUVEN	7
4. TEKN	ISKA SPECIFIKATIONER	10
4.1	Redskapets säkerhetsdekaler och huvudkomponenter	10
5. MON	FERING AV REDSKAPET	12
5.1	Fastsättning av hydraulkopplingar	13
6. ANVÄ	NDA REDSKAPET	15
6.1	Kontroller före användning	16
6.2	Användning	17
6.3	Undvika och rensa igensättningar	18
6.4	Transportläge	18
6.5	Förvaring av redskapet	19
7. UNDE	RHÅLL OCH SERVICE	20
7.1	Inspektion av hydraulkomponenter	20
7.2	Rengöra arbetsredskapet	20
7.3	Inspektion av metallkonstruktioner	21
7.4	Smörjning	21
7.5	Skrapblad	21
7.6	Stoppventil	21
8 GARA	NTIVILLKOR	22



I. Förord

Avant Tecno Oy vill tacka dig för att du har köpt det här arbetsredskapet till din Avant-lastare. Det har utformats och tillverkats baserat på många års erfarenhet inom produktutveckling och tillverkning. Genom att bekanta dig med den här handboken och följa anvisningarna, säkerställer du din egen säkerhet och säkrar tillförlitlig drift av och en lång livslängd för utrustningen. Läs anvisningarna noggrant innan du börjar använda utrustningen eller utför underhåll på den.

Syftet med denna handbok är att hjälpa dig med:

- att manövrera utrustningen på ett säkert och effektivt sätt
- att upptäcka och förebygga eventuella farliga situationer
- att hålla utrustningen i gott skick och säkerställa en lång livslängd för den

Med dess anvisningar kan till och med en oerfaren användare använda arbetsredskapet och lastaren på ett säkert sätt. Handboken innehåller viktiga anvisningar också för erfarna AVANT-operatörer. Se till att alla personer som använder lastaren har fått tillräcklig handledning och att de har bekantat sig med handböckerna för lastaren, varje arbetsredskap som används och samtliga säkerhetsanvisningar innan utrustningen tas i bruk. Det är förbjudet att använda utrustningen för andra ändamål eller på något annat sätt än vad som beskrivs i den här handboken. Ha den här handboken nära till hands under utrustningens hela livslängd. Om du säljer eller överlämnar utrustningen till en tredje part, ska du se till att överlämna den här handboken till den nya ägaren. Om handboken går förlorad eller skadas, kan du begära en ny från din lokala Avantåterförsäljare eller från tillverkaren.

Utöver säkerhetsanvisningarna som finns i den här handboken, måste du efterleva alla arbetsskyddsförordningar, lokala lagar och andra regler rörande användningen av utrustningen. Särskild uppmärksamhet ska fästas på de regler som gäller användning av utrustningen på allmänna vägområden. Kontakta din Avant-återförsäljare för mer information om lokala regler innan du använder lastaren på allmänna vägar.

Kontakta din lokala AVANT-återförsäljare beträffande eventuella frågor, reervdelar eller några som helt problem som kan uppstå i samband med driften av din maskin.

Den här handboken innehåller de ursprungliga anvisningarna på engelska. På grund av fortlöpande produktutveckling, kan en del detaljer i den här handboken skilja sig något från din utrustning. Bilderna i den här handboken kan visa tillvalsutrustning eller funktioner som för närvarande inte är tillgängliga. Vi förbehåller oss rättigheten att utan föregående meddelande ändra innehållet i den här handboken. Copyright © 2018 Avant Tecno Oy. Alla rättigheter förbehålles.



Varningssymboler i denna handbok.

Följande varningssymboler används i den här handboken. De indikerar faktorer som måste tas hänsyn till, detta för att minska risken för personskador och skador på egendom:



VARNING: VARNINGSSYMBOL

Denna symbol betyder: "Varning, var uppmärksam! Det handlar om din säkerhet!"

Läs noggrant meddelandet som följer, det varnar för en omedelbar risk som kan ge upphov till allvarliga personskador.

Varningssymbolen och tillhörande säkerhetsmeddelande indikerar viktig information om säkerhet i denna handbok. Den används för att rikta uppmärksamheten på instruktioner som rör din personliga eller andras säkerhet. Var uppmärksam när du ser denna symbol, det handlar om din säkerhet, läs noggrant meddelandet som följer och informera även andra operatörer.

FARA: Detta signalord betecknar en farlig situation som, om den inte undviks, kommer att

orsaka dödsfall eller allvarliga personskador.

VARNING: Detta signalord betecknar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks,

kan orsaka dödsfall eller allvarliga personskador.

OBSERVERA: Detta signalord används när mindre skador kan uppstå om instruktionerna inte följs

ordentligt.

OBS!

Detta signalord indikerar information om krorekt användning och underhåll av utrustningen.

Underlåtenhet att iaktta anvisningarna som symbolen indikerar, kan leda till att utrustningen går sönder eller andra egendomsskador.



2. Avsett användningsändamål

AVANT foderskruv är ett redskap avsett att användas tillsammans med de AVANT kompaktlastare som anges i tabell 1. Redskapet är endast avsett att användas på jämna ytor för att förflytta foder. Annan användning tillåts inte.

Skruven, som roteras direkt av en hydraulmotor, förflyttar fodret som spridits ut av djuren tillbaka inom räckhåll för djuren. Skrapbladet under redskapet lyfter effektivt upp fodret. Samtidigt som du flyttar fodret, blandas det mer noggrant än om det bara skjuts fram.

Foderskruven drivs när du kör med lastaren, och foder kan förflyttas både åt höger och åt vänster genom att ändra rotationsriktning. Hydraulmotorn sitter normalt på höger sida av redskapet, men vid behov kan skruven installeras omvänd. Körhastigheten måste anpassas till driftsförhållandena. Under bra förhållanden kan man köra i över 10 km/h.

Foderskruven är inte konstruerad för någon annan användning än vad som anges här och får inte användas för andra ändamål än vad som är avsett.

Arbetsredskapet har utformats så att det är så underhållsfritt som möjligt. Maskinföraren kan utföra de rutinmässiga underhållsåtgärderna. Allt reparationsarbete kan inte utföras av maskinföraren, utan krävande reparations- och underhållsarbeten ska överlåtas till professionella servicetekniker. Alla underhållsarbeten måste utföras med lämplig säkerhetsutrustning. Reservdelar måste vara identiska med originalspecifikationerna, vilket kan säkerställas genom att endast använda originalreservdelar. En separat reservdelskatalog kan finnas tillgänglig, kontakta din Avant-återförsäljare.

Bekanta dig med service- och underhållsanvisningarna i den här handboken. Kontakta din AVANT återförsäljare om du har ytterligare frågor om drift eller underhåll av utrustningen, eller om du behöver reservdelar eller underhållsservice.

Tabell 1 - Foderskruv - Kompatibilitet med Avantlastare

Modell	220 225 225LPG	313S 320S	420 423 520 523 R20	525LPG R28 528 530	630 R35 635 640	745 750 755i 760i	e5 e6
A21506	-	•	•	•	•	•	•



3. Säkerhetsanvisningar för användning av foderskruven

Tänk på att säkerheten beror på flera faktorer. Kombinationen av lastare och redskap är mycket kraftfull och felaktig eller vårdslös användning eller underhåll kan orsaka allvarliga personskador eller skador på egendom. På grund av detta måste alla maskinförare noggrant läsa instruktionsböckerna och bekanta sig med korrekt användning av både lastaren och redskapet innan idrifttagande. Använd inte redskapet om du inte helt har bekantat dig med dess användning och därmed sammanhängande risker.



Missbruk, vårdslös användning eller användning av ett redskap som är i dåligt skick kan orsaka risk för allvarliga skador. Bekanta dig med lastarens kontroller, rätt kopplingsförfarande och korrekt sätt att manövrera redskapet på ett säkert område. Lär dig särskilt hur man stannar och stänger av utrustningen på ett säkert sätt Läs alla säkerhetsföreskrifter noggrant.

Läs alla säkerhetsanvisningar noggrant innan du hanterar arbetsredskapet



- När du ansluter ett redskap till lastaren ska du se till att låsstiften i lastarens snabbkopplingsplatta är i den lägre positionen och att de har låst redskapet vid lastaren. Lyft eller flytta aldrig ett olåst arbetsredskap.
- Foderskruv är utformad för att användas av en operatör åt gången. Låt ingen annan vistas i utrustningens riskområde medan den används.
- Transportera alltid arbetsredskapet så lågt som möjligt för att bibehålla en låg tyngdpunkt och håll teleskopbommen indragen medan du kör.
- Var medveten om risken för insnärjning runt foderskruven. Låt inte andra vistas närmare än 2 meter från utrustningens front.
- Håll uppsikt över omgivningen och eventuella andra personer och maskiner som rör sig i närheten. Manövrera försiktigt och lugnt i närheten av djuren.
- Innan du startar redskapet, se till att det inte finns något intrasslat foder som orsakar igensättningar eller andra främmande föremål som kan skada skruven.
- Lämna inte förarsätet när lastarbommen är lyft. Vistelse under ett upphöjt redskap eller en upphöjd lastarbom är farligt. Kom alltid ihåg att bommen kan sänkas oväntat på grund av stabilitetsförlust, mekaniskt fel eller om en annan person manövrerar lastarens styranordningar.
- Säkerställ tillräcklig ventilation vid manövrering inomhus. Manövrera inte lastaren i slutna utrymmen, oavsett motor- eller bränsletyp. Avgashalterna kan stiga till skadliga nivåer.
- Använd aldrig arbetsredskapet till att lyfta eller transportera personer eller någon som helst arbetsplattform, inte ens tillfälligt.
- Se till att endast använda arbetsredskap i gott skick. Kontrollera arbetsredskapet noggrant med regelbundna intervaller. Modifiera inte arbetsredskapet på ett sätt som äventyrar dess säkerhet. Det är förbjudet att borra hål i arbetsredskapet och det är strikt förbjudet att svetsa eller på annat sätt fästa krokar eller andra objekt på arbetsredskapet.
- Stäng av lastaren och placera redskapet i en säker position, vilket visas i Säker stopprocedur, innan någon form av rengöring, underhåll eller justering.
- Använd arbetsredskapet endast för dess avsedda syfte. Annat användningsändamål kan skapa onödiga säkerhetsrisker och utrustningen kan skadas.





- Se till att lastaren är utrustad med erforderliga säkerhetsanordningar och att de fungerar som de ska. Användning av säkerhetsbälte är ett måste. Om det finns särskilda säkerhetsrisker med driftområdet, ska du använda lämplig säkerhetsutrustning.
- Läs även säkerhetsanvisningarna och anvisningarna om korrekt användning av lastaren i lastarens användarhandbok.



Tänk särskilt på risken för insnärjning och krosskada vid borttagning av igensättningar. Om en igensättning avlägsnas utan att först stänga av lastarens externhydraulik, kommer foderskruven att starta på en gång och kan orsaka allvarliga skador. Stäng alltid av redskapet genom att föra styrspaken för externhydrauliken till sitt neutralläge innan du lämnar förarsätet, stäng av lastarmotorn och släpp ut resttrycket i hydraulsystemet.



Risk för allvarlig skada eller död - Sänkning av bommen kan krossa personer som befinner sig under redskapet eller lastarbommen. Avbryt omedelbart användningen om någon riskerar att komma under ett redskap eller i området mellan lastaren och redskapet. Bommen eller arbetsredskapet kan oväntat röra sig även om lastaren har stängts av. Håll ett säkerhetsavstånd till riskområdet och till alla rörliga komponenter.



Risk för allvarliga personskador. - Felaktig eller slarvig användning av foderskruven kan orsaka farliga situationer. Använd endast foderskruven för att förflytta foder på jämna underlag. Lär dig att använda lastarens styranordningar på ett säkert område. Beakta särskilt hur redskapet och maskinen stannas på ett säkert sätt.



Kvävningsrisk - anpassa kontinuerlig användning. Användning av lastarmotorn inomhus ökar bland annat koldioxidnivån i luften, vilket påverkar förarens säkerhet. Se till att ventilationen är tillräcklig och anpassa kontinuerlig användning enligt driftsförhållandena.



Risk för insnärjning - Använd inte löst sittande kläder under drift. Bär aldrig löst sittande kläder, långa scarves, smycken eller andra saker som kan snärjas in i de roterande delarna då redskapet är i drift. Bär vid behov hatt för att förhindra att långt hår kommer i kontakt med de roterande delarna.



Kom ihåg att använda lämplig personlig skyddsutrustning:



Bullernivån vid förarsätet kan överskrida 85 dB(A), beroende på lastarmodell och driftcykel. Långvarig exponering för högt ljud kan orsaka hörselskador. Bär hörselskydd när du arbetar med lastaren.



■ Bär skyddshandskar.



Bär skyddsskor närhelst du arbetar med lastaren.



Bär skyddsglasögon när du hanterar hydrauliska komponenter.

Säker avstängning av redskapet innan du går nära det:



Stäng alltid av redskapet enligt säker stopprocedur innan du lämnar förarsätet. Säker stopprocedur förhindrar att redskapet rör sig oavsiktligt. Observera att lastarens bom kan sänkas även när lastarmotorn är avstängd. Säker stopprocedur:

- Sänk ned bommen helt och sätt ner redskapet på marken.
- Stäng av lastarmotorn och aktivera parkeringsbromsen.
- Släpp ut resttrycket ur hydraulsystemet; för alla hydrauliska manöverspakar till sina ändlägen några gånger.
- Ta ut tändningsnyckeln för att förhindra oavsiktlig start.



4. Tekniska specifikationer

Tabell 2 - Foderskruv - Specifikationer för redskap

Produktnummer	A21506
Total bredd:	1635 mm
Skruvdiameter:	390 mm
Vikt:	132 kg
Maximal inmatning av hydraulkraft:	70 l/min 20 MPa (200 bar)
Rekommenderad drifthastighet:	2 – 5 varv/s (25-70 l/min)
Kompatibla AVANT lastarmodeller:	Se tabell 1

4.1 Redskapets säkerhetsdekaler och huvudkomponenter

Nedan listas de dekaler och märkningar som finns på redskapet. De måste vara synliga och läsbara på utrustningen. Ersätt otydlig eller saknad etikett. Nya etiketter finns tillgängliga via din återförsäljare eller kontaktinformationen som finns på höljet.



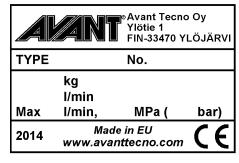
Se till att alla varningsdekaler är läsbara. Varningsskyltarna innehåller viktig säkerhetsinformation och de hjälper dig att identifiera och komma ihåg faror relaterade till utrustningen. Byt ut skadade eller saknade varningsdekaler med nya.



₹

A46772





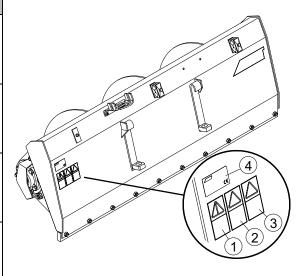
Arbetsredskapets typskylt A21506

För att fästa en ny dekal: Rengör ytan noggrant för att avlägsna allt fett. Låt det torka helt. Dra av skyddsfilmen på dekalen och tryck hårt för att fästa. Var försiktig så att du inte rör dekalens lim.



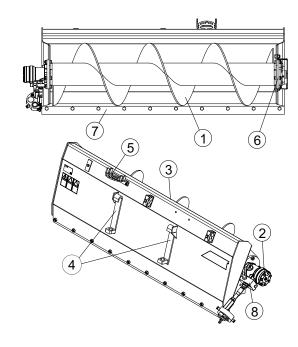
Tabell 3 - Dekalplaceringar och varningsmeddelanden

Dekal		Varningsmeddelande		
1	A46771	Fara för felaktig användning - Läs anvisningarna före användning.		
2	A46772	Risk för krosskador - Vistas inte under ett upphöljt arbetsredskap. Håll dig på avstånd från upphöjd utrustning.		
3	A46804	Risk för insnärjning, håll ett säkert avstånd till roterande komponenter.		
4	A21506	Arbetsredskapets typskylt		



Tabell 4 - Foderskruv - Huvudkomponenter

1	Foderskruv
2	Hydraulmotor
3	Ram
4	Snabbkoppling
5	Multikontakthållare
6	Lager
7	Skrapblad
8	Stoppventil





5. Montering av redskapet

Det är enkelt och går snabbt att fästa redskapet på lastaren, men det måste göras med försiktighet. Redskapet monteras på lastarbommen med hjälp av snabbkopplingsplattan på lastarbommen och redskapets motsvarighet.

Om redskapet inte är låst på lastaren kan det lossna från lastaren och orsaka en farlig situation. Lastaren får inte köras och bommen får aldrig lyftas om inte redskapet har låsts. Följ alltid kopplingsinstruktionerna nedan för att förhindra farliga situationer. Håll också säkerhetsinstruktionerna i denna handbok i minnet. Redskapet monteras på lastaren på följande sätt:



Klämrisk - Se till att ett olåst redskap inte kan röra sig eller välta. Uppehåll dig inte i utrymmet mellan redskapet och lastaren. Montera redskapet endast på jämna ytor.

Kör och lyft aldrig ett redskapet som inte har låsts.

Avant snabbkopplingssystem:



Steg 1:

- Lyft upp snabbkopplingsplattans låsstift och vrid dem bakåt till skåran, så att de är låsta i det övre läget.
- Om lastaren är utrustad med ett hydrauliskt låsningssystem för redskapet, läs ytterligare anvisningar i relevanta handböcker om användningen av låsningssystemet.
- Säkerställ att hydraulslangarna inte är i vägen för monteringen.



Steg 2:

- Vrid snabbkopplingsplattan hydrauliskt till en snett framåtlutande position.
- Kör lastaren på redskapet. Om din lastare är utrustad med en teleskopbom kan du använda denna.
- Inrikta de övre stiften på lastarens snabbkoplingsplatta så att de hamnar under motsvarande konsoler på redskapet.



Steg 3:

- Lyft upp bommen något dra bommens styrspak bakåt för att lyfta upp redskapet från marken.
- Vrid bommens styrspak åt vänster för att vrida snabbkopplingsplattans bottensektion på redskapet.
- Lås låsstiften manuellt eller lås den hydrauliska låsningen.
- Kontrollera alltid att båda låsstiften har låsts.





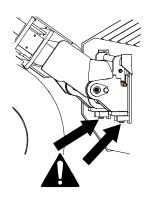
Klämrisk - Undvik att välta redskapet.

Överdriven lutning eller lyftning av ett olåst redskapet ökar risken för att redskapet ska tippa över. Använd inte automatisk låsning av låsstiften när redskapet lyfts mer än en meter från marken. Tippa eller höj inte redskapet mer om låsstiften inte återgår till normalläge när du tippar. Sänk ned redskapet på marken och säkra låsningen manuellt.



Risk för fallande objekt - Förhindra att redskapet faller ner.

Ett redskap som inte har låsts helt till lastaren kan falla på bommen eller mot maskinföraren, eller hamna under lastaren vid körning, vilket skulle leda till förlust av kontroll av lastaren. Kör och lyft aldrig ett redskapet som inte har låsts. Se till att låsstiften är i det nedre läget och når igenom redskapets fästen på båda sidor innan du flyttar eller lyfter redskapet.





Säkerställ att lastaren är kompatibel med redskapet. Förutom redskapets mekaniska kompatibilitet måste lastarens stabilitet, eventuell överbelastning av redskapet och lastarens styrsystems kompatibilitet säkerställas. Om du använder redskapet med en lastare som inte är lämplig att använda med den redskapsmodell du har, finns det risk att maskinen välter och att redskapet skadas på grund av överbelastning, förutom riskerna relaterade till okontrollerade rörelser hos redskapet och dess delar. Konsultera din Avantåterförsäljare innan du använder det här redskapet om din lastare inte finns listad i Tabell 1 på sidan .

5.1 Fastsättning av hydraulkopplingar

På Avants lastare ansluts hydraulslangarna med en multikoppling. Om du har en lastare i Avant 300–700-serierna med de konventionella kopplingarna och vill byta till multikopplingssystemet, ska du kontakta din Avant-återförsäljare eller serviceställe för anvisningar eller monteringsservice.



Risk för att redskapet kommer i rörelse och att hydraulolja sprutar ut - Koppla aldrig till eller från snabbkopplingar eller andra hydrauliska komponenter medan externhydraulikens styrspak är låst i på-läget eller om systemet är trycksatt. Om du ansluter eller kopplar ifrån hydraulkopplingar medan systemet är trycksatt, kan det leda till oavsiktliga rörelser hos arbetsredskapet eller utslungning av högtrycksvätska, vilket kan leda till allvarliga skador och brännskador. Följ den säkra stopproceduren innan du kopplar ifrån hydrauliken.

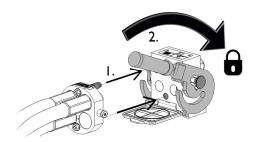
OBS!

Håll alla rördelar så rena som möjligt; använd skyddslocken både på arbetsredskapet och på lastaren. Smuts, is, etc. kan det göra märkbart svårare att använda rördelarna. Lämna aldrig slangarna hängande på marken; placera kopplingarna på hållaren på arbetsredskapet.



Ansluta till multikopplingssystemet:

- Justera stiften i arbetsredskapets koppling med motsvarande hål i lastarens koppling. Multikopplingen ansluter inte om arbetsredskapets kontakt är upp och ned.
- Anslut och låst multikopplingen genom att vrida spaken mot lastaren.

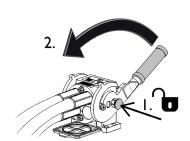


Spaken bör vara enkel att flytta hela vägen till dess låsposition. Om spaken inte glider smidigt, ska du kontrollera inriktningen och positionen för kopplingen och rengöra kontakterna. Stäng ävenav lastaren och frigör resterande hydrauliskt tryck.

Koppla från multikopplingssystemet:

Innan du kopplar från, ska du ställa ned arbetsredskapet på en fast och jämn yta.

- I. Stäng av lastarens hjälphydraulik.
- **2.** Medan du trycker på upplåsningsknappen, vrid spaken för att koppla från kontakten.
- **3.** När du är klar med åtgärden, sätt multikopplingen i dess hållare på arbetsredskapet.



Koppla från hydraulslangar:

Innan du kopplar från rördelarna, sänk ned arbetsredskapet till en säker position på en fast och jämn yta. Vrid styrspaken i hjälphydrauliken till dess neutrala läge.



När du kopplar loss arbetsredskapet, koppla alltid först från hydraulkopplingarna innan du låser upp snabbkopplingsplattan, detta för att förhindra slangsador och oljeläckage. Återmontera skyddslocken på rördelarna för att förhindra orenheter från att komma in i hydraulsystemet.

Frigöra resterande hydrauliskt tryck:

Om det fortfarande finns resttryck i arbetsredskapets hydraulsystem, går det ofta att koppla från hydraulkopplingarna, men det kan bli svårt att koppla dem nästa gång. Om rördelarna inte går att ansluta, måste resttrycket frigöras genom att vrida på styrspaken i lastarens hjälphydraulik när motorn är avstängd. Säkerställ att det inte kvarblir något resttryck i arbetsredskapets hydraulssystem genom att stänga av lastarens motor och flytta lastarens styrspak för hjälphydraulik bakåt och framåt innan du kopplar från kopplingarna.



6. Använda redskapet

Kontrollera redskapet och arbetsområdet en gång till innan du börjar arbeta och se till att alla hinder har avlägsnats från arbetsområdet. En snabb inspektion av utrustningen och arbetsområdet före användning är ett sätt att säkerställa säkerheten och bästa prestandan.

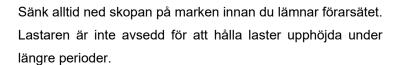


Risk för krosskador - Låt aldrig någon gå under ett upplyft redskap eller lastarens bom. Kom ihåg att lastarens bom kan sänkas eller tippa även då motorn har stängts av (krossrisk). Lastaren är inte avsedd för att hålla laster upphöjda under längre perioder. Sänk alltid arbetsredskapet till en säker position innan du lämnar förarsätet.





Risk för att falla från hög höjd och krossas under skopan eller lastaren - Använd aldrig en skopa som en lyftplattform eller för att transportera personer. Använd aldrig lastaren eller arbetsredskapet till att lyfta eller transportera personer eller någon som helst arbetsplattform, inte ens tillfälligt. Klättra aldrig upp på arbetsredskapet.







Risk för insnärjning - Var försiktig med den roterande foderskruven, vilken utgör en risk för insnärjning. Sträck dig aldrig mot den roterande eller aktiverade skruven på något sätt. Utför inte något som helst underhåll eller rengöring om det finns risk för att redskapet startar oavsiktligt. Stäng av lastarmotorn och förhindra oavsiktlig start om det är nödvändigt att röra vid skruven.





6.1 Kontroller före användning

- Kontrollera att alla hinder har avlägsnats från arbetsområdet innan arbetet påbörjas. Kom ihåg rätt arbetsmetoder och lämna inte förarplatsen i onödan.
- Använd endast när alla stift är låsta och säkrade på plats.
- Kontrollera arbetsredskapets och lastarens allmänna skick. Ta bort material som fastnat för att förhindra igensättningar. Kontrollera att skruven kan rotera fritt samt att inte något material har surrat fast runt den.
- Kontrollera att det inte finns några trasiga komponenter i foderskruven.
- Kontrollera regelbundet f\u00f6r att s\u00e4kerst\u00e4lla att det inte finns n\u00e4gra l\u00e4ckor i hydraulsystemet. Se kapitel 7 f\u00f6r underh\u00e4llsanvisningar.
- Använd utrustningen i väl upplysta områden och se till att ventilationen är tillräcklig.
- Säkerställ att utomstående håller sig på ett tryggt avstånd när utrustningen används. Låt inte någon beträda bommens riskområde eller stå rakt framför lastaren. Kontrollera också att du kan backa lastaren säkert. Anta aldrig att utomstående håller sig där du senast såg dem; i synnerhet barn dras ofta till rörlig utrustning.
- Kör försiktigt och lugnt i närheten av boskap.
- Använd arbetsredskapet och lastarens styranordningar endast från förarplatsen. Säkerställ att lastaren och arbetsredskapet används på ett säkert sätt och för det avsedda ändamålet. Låt inte barn använda utrustningen.
- Använd aldrig lastaren eller arbetsredskap när du är påverkad av alkohol, droger, läkemedel som kan påverka omdömesförmågan eller orsaka sömnighet eller om du av andra, medicinska inte är kapabel att använda utrustningen.
- Kom ihåg rätt arbetsmetoder och lämna inte förarplatsen i onödan. Öva på att använda redskapet och dess styrspakar i ett öppet och säkert område. Om du inte är bekant med den specifika lastarmodellen rekommenderas du att öva på användningen av den utan redskap.



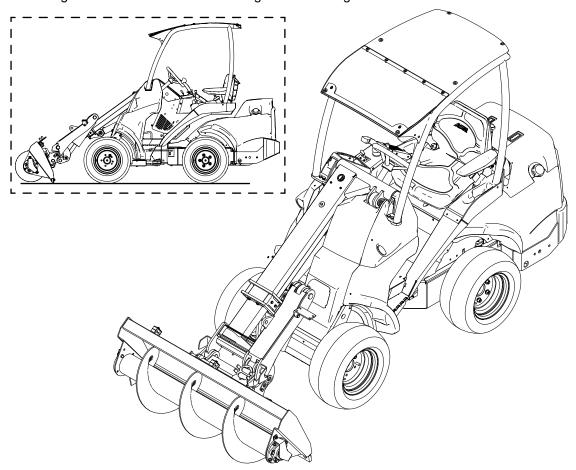
6.2 Användning

Innan du börjar arbeta:

Läs alla säkerhetsföreskrifter.

Användning av foderskruven:

- 1. Sätt redskapet i arbetsläge. Foderskruven arbetar mest effektivt när den hålls i något lutande läge, vilket visas i bilden nedan. När lämpligt läge är inställt lyfter du lastarbommen genom att bara föra spaken i längsgående riktning. På så sätt upprätthålls det korrekta läget vid sänkning av redskapet.
- 2. Foderskruven startas genom att vrida externhydraulikens styrspak till dess låsta läge, eller genom att använda knapparna på joysticken. Starta redskapet från förarsätet och se till att det roterar till önskad riktning. Foder kan förflyttas både åt höger och åt vänster genom att ändra rotationsriktning. Om motsatt rotationsriktning ofta behövs, kan driftsriktningen ändras antingen genom att ändra hydraulslangarnas anslutning eller genom att ändra den sida som hydraulmotorn är monterad på. Kontakta service om driftsriktningen hos foderskruven behöver ändras.
- **3.** Ställ in lastarmotorns rotationshastighet efter materialet och driftförhållandena. För att uppnå effektiv blandning av materialet bör rotationshastigheten vara hög.



Om din lastare är utrustad med en teleskopbom kan du använda denna för att få bättre sikt över arbetsområdet.

OBS!

För att undvika skador på foderskruven, justera inte redskapet till en position där skruven kan slå i golvet eller ett hinder på golvet.



Flytande bom (extrautrustning på vissa lastarmodeller)

Om din lastare är utrustad med tillvalet Flytläge rekommenderas du att slå på det. Flytläget gör det möjligt för bladet att följa markytan mer effektivt, vilket förbättrar dess prestanda.

OBS!

Observera att lastaren plötsligt kan stanna när man slår i ett hinder. Flytläget kommer inte att förhindra plötsliga stopp eller eventuella skador på redskapet, om man stöter mot ett hinder. Se till att arbetsområdet är säkert innan du använder utrustningen och ha alltid på dig säkerhetsbältet.

6.3 Undvika och rensa igensättningar

Förhindra igensättning av foderskruven genom att anpassa körhastigheten efter mängden foder som ska flyttas och hur kompakt fodret är. Håll utrustningen ren så att material inte fastnar på den.

Foderskruven är försedd med en ventil som begränsar vridmomentet för hydraulmotorn för att undvika att skada skruven. Normalt kan en igensättning rensas genom att vrida skruven i motsatt riktning. Om nödvändigt, rensa igensättningen manuellt med lämpliga verktyg. Följ säker stopprocedur innan du går nära redskapet.



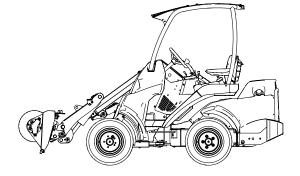
Tänk särskilt på risken för insnärjning och krosskada vid borttagning av igensättningar. Om en igensättning avlägsnas utan att först stänga av lastarens externhydraulik, kommer foderskruven att starta på en gång och kan orsaka allvarliga skador. Stäng alltid av redskapet genom att föra styrspaken för externhydrauliken till sitt neutralläge innan du lämnar förarsätet, stäng av lastarmotorn och släpp ut resttrycket i hydraulsystemet.

6.4 Transportläge



OBSERVERA

Håll lastaren stabil. Transportera alltid redskapet så lågt och nära marken möjligt. Håll som teleskopbommen indragen under körning.



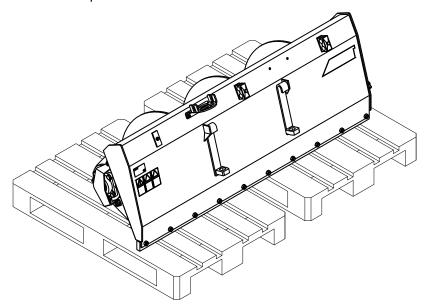


6.5 Förvaring av redskapet

Koppla loss och förvara redskapet på ett jämnt underlag. Arbetsredskapet bör helst förvaras på ett ställe där det är skyddat mot direkt solljus, regn och extrema temperaturer.

- Undvik att lämna redskapet stående direkt på marken. Placera det till exempel på träklossar eller en lastpall.
- Placera multikontakten i hållaren. Lämna aldrig hydraulkopplingen på marken.
- Säkerställ att redskapet inte kan röra på sig under förvaring.

Klättra aldrig upp på arbetsredskapet.



Bättra på lacken där det behövs innan längre förvaringstider för att förhindra rostskador och smörj smörjpunkterna.



7. Underhåll och service

Arbetsredskapet har utformats så att det är så underhållsfritt som möjligt. I det kontinuerliga underhållet ingår regelbunden rengöring och smörjning samt bevakning av arbetsredskapets skick. På grund av krossningsrisken som nedsänkbara maskindelar orsakar ska allt underhållsarbete göras när alla rörliga delar sänkts ned helt och arbetsredskapet ligger mot marken.



Risk för krosskada - Gå aldrig under upplyft redskap. Säkerställ att redskapet har erforderligt stöd under allt underhåll. Gå aldrig under ett upplyft redskap. Lastarens bom kan plötsligt sänkas under underhåll, även då lastarens motor inte är igång, vilket kan orsaka allvarliga skador. Allt underhåll och all service ska genomföras med arbetsredskapet i nedsänkt, säkert läge.

7.1 Inspektion av hydraulkomponenter

Kontrollera hydraulslangarna och hydraulikkomponenterna när lastaren är avstängd och trycket utsläppt. Använd inte redskapet om du har upptäckt ett fel i arbetsredskapets eller lastarens hydraulsystem. Läckande hydraulvätska kan penetrera huden och orsaka allvarliga skador. Uppsök utan dröjsmål läkare om hydraulvätskan penetrerar huden. Tvätta noga kroppsdelar som kommit i kontakt med hydraulolja med tvål och vatten. Vätskan är också skadlig för miljön och utsläpp måste förhindras. Reparera alla läckor så fort de har upptäckts eftersom en liten läcka snabbt kan bli stor. Använd endast hydraulolja som är godkänd för användning med Avant-lastare.



Risk för injektion av vätska under högt tryck genom huden - Släpp ut resttrycket före underhåll. Hantera inte hydraulsystemet när det är trycksatt, eftersom en koppling kan gå sönder och utsprutande olja orsaka allvarliga skador. Använd inte utrustningen om du har upptäckt ett fel i hydraulsystemet.



Kontrollera slangarna visuellt för sprickor och slitage. Om det finns tecken på läckage, kontrollera komponenten genom att hålla en bit kartong i området där du misstänker att läckan finns. Leta inte efter läckor genom att använda händerna. Bevaka slitaget på slangarna och stoppa driften om det yttersta lagret på någon av slangarna har slitits ut. Kontrollera dragningen av slangarna; justera slangklämmorna för att förebygga slitage på slangarna. Slangarna har en begränsad livslängd. Beroende på användningen måste alla slangar inspekteras grundligt senast efter 3–5 års användning och vid behov ska de bytas ut mot nya.

Om du hittar fel betyder detta att en hydraulslang eller -komponent måste bytas ut och utrustningen får inte användas förrän den har reparerats. Reservdelar får du hos din närmaste AVANT-återförsäljare eller en auktoriserad verkstad. Överlåt reparationer till professionella servicetekniker om du inte har lämplig kunskap och erfarenhet av hydraulsystem och säkert genomförande av reparationer.

7.2 Rengöra arbetsredskapet

Rengör arbetsredskapet regelbundet för att undvika ansamling av smuts, vilket är mycket svårare att avlägsna. En högtryckstvätt och milt rengöringsmedel kan användas för rengöring. Använd inte starka lösningsmedel och spraya inte rengöringsmedlet direkt mot de hydrauliska komponenterna eller etiketterna på arbetsredskapet.





Risk för insnärjning - Risken för insnärjning föreligger även under underhåll. Använd inte redskapet under rengöring.

7.3 Inspektion av metallkonstruktioner

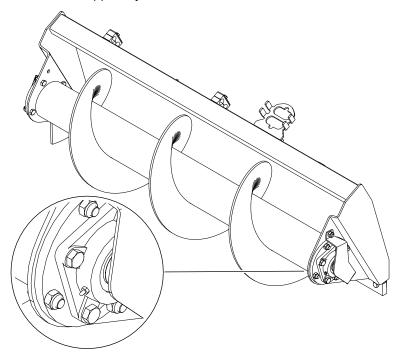
Även redskapets metallkonstruktioner måste kontrolleras regelbundet. Kontrollera ockulärt för skador och inspektera snabbkopplingsfästena och området runt omkring dem noggrant. Redskapet får inte användas om det är deformerat, sprucket eller trasigt.

Svetsreparationer får endast utföras av professionella svetsare. Vid svetsning får endast metoder och tillsatser som lämpar sig för det stål som skopan är gjord av användas. Kontakta närmaste serviceställe för mer information om reparationer.

7.4 Smörjning

En liten mängd smörjmedel bör regelbundet tillsättas vid smörjpunkten för lagret. Lämpliga smörjintervall är starkt beroende av driftsförhållandena, men smörjmedel måste tillsättas åtminstone efter varje 10 timmars användning.

Rengör änden på nippeln före smörjning och tillsätt endast en liten mängd smörjmedel åt gången. Smörjnippeln är en standard R1/8"-nippel. Byt ut den om den är skadad.



7.5 Skrapblad

Byt ut skrapbladet innan redskapets ram kommer i kontakt med marken. Skrapbladet behöver inte justeras.

7.6 Stoppventil

En ventil är ansluten till foderskruvens hydraulmotor, vilken stoppar skruven vid igensättning för att undvika skador på skruven. Ventilen har en förinställd tryckgräns för båda driftsriktningarna. Justering av tryckinställningarna är förbjuden. Kontakta serviceavdelningen om problem med ventilen förekommer.



8. Garantivillkor

Avant Tecno Oy ger arbetsredskap som de tillverkat en garanti på ett år (12 mån) från inköpsdatum.

Garantin omfattar följande reparationskostnader:

- Arbetskostnader om reparationen inte utförs på fabriken.
- Fabriken ersätter felaktiga komponenter eller tillbehör med nya.

Från fall till fall kan det överenskommas med fabriken om att fabriken ersätter kunden priset för komponenter som denne skaffat.

Garantin ersätter inte:

- Vanliga servicearbeten eller reserv- och slitdelar till dessa.
- Skador som orsakas av ovanliga användningsförhållanden eller -sätt, vårdslöshet, ändringar av maskinens konstruktion utan medgivande från Avant Tecno Oy, användning av andra än originaldelar eller bristande underhåll.
- Påföljder av ett fel, såsom att arbetet avbryts eller andra eventuella ytterligare skador.
- Rese- och/eller fraktkostnader på grund av reparation.

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus EG-försäkran om överensstämmelse EC Declaration of Conformity

Valmistaja / Tillverkare / Manufacturer: Osoite / Adress / Address:



AVANT TECNO OY Ylötie 1 33470 YLÖJÄRVI, FINLAND

Vakuutamme täten, että alla mainitut tuotteet täyttävät konedirektiivin turvallisuus- ja terveysvaatimukset (direktiivi 2006/42/EY muutoksineen). Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja on sovellettu /

Vi försäkrar härmed att nedan beskrivna produkter överensstämmer med hälso- och säkerhetskrav i EG-maskindirektiv (EG-direktiv 2006/42/EG som ändrat). Följande harmoniserade standarder har tillämpats /

We hereby declare that the products listed below are in conformity with the provisions of the Machinery Directive (directive 2006/42/EC as amended). The following harmonized standards have been applied:

SFS-EN ISO 12100, SFS-EN ISO 4413

Mallit / Modeller / Models:

Avant	
Hydraulitoiminen rehunsiirtoruuvi; Avant-kuormaajan työlaite	
Hydraulisk foderskruv; arbetsredskap för Avant lastare	A21506
Hydraulic Feed mover screw; attachment for Avant loaders	

 ϵ

28.5.2018 Ylöjärvi, Finland

Risto Käkelä, Toimitusjohtaja / Verkställande direktör / Managing Director

Originalversion

